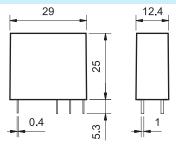
Seria 40 - Przekaźnik do gniazd i obwodów drukowanych 8 - 10 - 16 A

Funkcje

Standardowy miniaturowy przekaźnik do gniazd i obwodów drukowanych, z dużą rezerwą mocy i największą ilością dopuszczeń.

Montaż PCB - bezpośrednio na płytki lub poprzez gniazdo Montaż na szynę 35 mm - poprzez gniazdo śrubowe lub samozaciskowe

- Optymalne dopasowanie do różnych zastosowań poprzez różne cewki i materialy zestykowe
- Napięcia cewki AC, DC, bistabilne, czułe 500mW
- Bezpieczna separacja obwodów zgodna z VDE 0106,EN 50178, EN 60204, EN 60335
- Wytrzymałość izolacji cewka-zestyki 6kV (1.2/50µs)
- Odległość pomiędzy cewką a zestykami: w powietrzu i wzdłuż izolacji 8 mm
- Pewne osadzenie w gniazdach przez 5 mm piny
- Temperatura otoczenia do +85°C/ opcjonalnie
- Do gniazd z zaciskami śrubowymi lub samozaciskowymi serii 95
- Moduły czasowe serii 86



OCENA DIA UL HORSEPOWER AND PILOT DUTY Informacje techniczne strona V

40.31



- 1 zestyk, 10 A • Raster 3.5 mm
- · Do gniazd i obwodów drukowanych

40.51



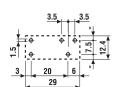
- 1 zestyk, 10 A
- Raster 5 mm
- · Do gniazd i obwodów drukowanych

40.52



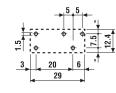
- · 2 zestyki, 8 A
- Raster 5 mm
- Do gniazd i obwodów drukowanych

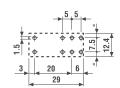
A1	12	14
	<u>-</u> L	١
A2	1	11











Y	PATRZ	r

ysunek otworów montażowych

rysunek otworów montażowych

rysunek otworów montażowych

Dane zestyków			
Ilość zestyków	1 P	1 P	2 P
Prąd znamionowy / maks. prąd załączenia A	10/20	10/20	8/15
Napięcie znamionowe/maks.nap.łączeniowe V AC	250/400	250/400	250/400
Maks. moc łączeniowa dla AC1 VA	2,500	2,500	2,000
Maks. moc łączeniowa dla AC15 (230 V AC) VA	500	500	400
Obciążenie silnikiem 1-faz. Praca AC3 (230 VAC) kW	0.37	0.37	0.3
Maks.prąd łączeniowy,praca DC1: 30/110/220 V A	10/0.3/0.12	10/0.3/0.12	8/0.3/0.12
Min. moc łączeniowa mW (V/mA)	300 (5/5)	300 (5/5)	300 (5/5)
Standardowy materiał zestyków	AgNi	AgNi	AgNi
Dane cewki			
Napięcie znamionowe (U _N) V AC (50/60 Hz)	6 - 12	? - 24 - 48 - 60 - 110 - 120 - 230	- 240

z)	6 - 12 - 24 - 48 - 60 - 110 - 120 - 230 - 24	10

	V DC	5 - 6 - 7 - 9 - 12 - 14 - 18 - 21 - 24 - 28 - 36 - 48 - 60 - 90 - 110 - 125			
Pobór mocy AC/DC/DC czułe V	A (50 Hz)/W/W	1.2/0.65/0.5	1.2/0.65/0.5	1.2/0.65/0.5	
Zakres napięcia zasilania	AC	(0.81.1)U _N	(0.81.1)U _N	(0.81.1)U _N	
	DC/DC czułe	(0.731.5)U _N /(0.731.75)U _N	(0.731.5)U _N /(0.731.75)U _N	(0.731.5)U _N /(0.731.75)U _N	
Napięcie podtrzymania	AC/DC	0.8 U _N /0.4 U _N	0.8 U _N /0.4 U _N	0.8 U _N /0.4 U _N	
Napięcie odpadania	AC/DC	$0.2 U_N / 0.1 U_N$	0.2 U _N /0.1 U _N	0.2 U _N /0.1 U _N	
Dane ogólne					
Trwałość mechaniczna AC/DC	cycles	10 · 106/20 · 106	10 · 10°/20 · 10°	10 · 10°/20 · 10°	
Trwałość łączeniowa w katego	orii AC1 cycles	200 · 10³	200 · 10³	100 · 10³	
Czas zadziałania / czas powi	otu ms	7/3 - (12/4 czułe)	7/3 - (12/4 czułe)	7/3 - (12/4 czułe)	
Wytrzymałość izolacjimiędzy cewką a zest	ykami (1.2/50µs) kV	6 (8 mm)	6 (8 mm)	6 (8 mm)	
Wytrzymałość izolacji między otwarty	mi zestykami VAC	1,000	1,000	1,000	
Temperatura pracy	Temperatura pracy °C		-40+85	-40+85	
Stopień ochrony		RT II**	RT II**	RT II**	
Certyfikaty i dopuszczenia		⑥ ① ④ ②	N RINA S		

¹ ** Patrz strony niebieskie z ogólnymi danymi tech. "Dodatkowe informacje dotyczące lutowania" str. II.



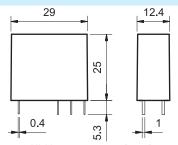
Funkcje

Standardowy miniaturowy przekaźnik do gniazd i obwodów drukowanych, z dużą rezerwą mocy i największą ilością dopuszczeń.

Montaż PCB - bezpośrednio na płytki lub poprzez gniazdo Montaż na szynę 35 mm - poprzez gniazdo

śrubowe lub samozaciskowe

- Optymalne dopasowanie do różnych zastosowań poprzez różne cewki i materialy zestykowe
- Napięcia cewki AC, DC, bistabilne, czułe 500mW
- Bezpieczna separacja obwodów zgodna z VDE 0106,EN 50178, EN 60204, EN 60335
- Wytrzymałość izolacji cewka-zestyki 6kV (1.2/50µs)
- Odległość pomiędzy cewką a zestykami: w powietrzu i wzdłuż izolacji 8 mm
- Pewne osadzenie w gniazdach przez 5 mm piny
- Temperatura otoczenia do +85°C, opcjonalnie do +125°C
- Do gniazd z zaciskami śrubowymi lub samozaciskowym serii 95
- Moduły czasowe serii 86



Wytrzymałość izolacji między otwartymi zestykami VAC

40.61

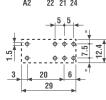


- 1 zestyk, 16 A
- Raster 5 mm
- Do gniazd i obwodów drukowanych

40.xx.6



- Przekaźnik bistabilny z 1
- Raster i wykonanie zestyku jak Seria 40.31/51/52/61



rysunek otworów montażowych

40.31.6...

40.51.6...

40.52.6...

40.61.6...

Sterowanie

i zasada działania patrz str. 8

40.61

Min. czas impulsu

≥ 20 ms

RINA

(N)

OCENA DLA	OL MORSEPOWER AND FILOI DUTY I	PAH
Informacje	techniczne strona V	

Dane	zoch	rków

•				4
Ilość zestyków		1 P		
Prąd znamionowy / maks. prąd zało	ączenia A	16/30*		
Napięcie znamionowe/maks.nap.łączen	iowe V AC	250/400	Patrz przekaźniki	
Maks. moc łączeniowa dla AC1	VA	4,000	40.31	
Maks. moc łączeniowa dla AC15 (230	V AC) VA	750	40.51	۱
Obciążenie silnikiem 1-faz. Praca AC3 (23	0 VAC) kW	0.55	40.52	
Maks.prąd łączeniowy,praca DC1: 30/11	0/220 V A	16/0.3/0.12	40.61	
Min. moc łączeniowa m	W (V/mA)	500 (10/5)		
Standardowy materiał zestyków		AgCdO		
Dane cewki				
Napięcie znamionowe (U _N) V AC (5	50/60 Hz)	6-12-24-48-60-110-120-230-240	5 - 6 - 12 - 24 - 48 - 110	
	V DC	**patrz na prawo	5 - 6 - 12 - 24 - 48 - 110	
Pobór mocy AC/DC/DC czułe VA (50	Hz)/W/W	1.2/0.65/0.5	1.0/1.0/—	
Zakres napięcia zasilania	AC	(0.81.1)U _N	(0.81.1)U _N	'
DC	/DC czułe	(0.731.5)U _N /(0.81.5)U _N	(0.81.1)U _N /—	
Napięcie podtrzymania	AC/DC	0.8 U _N /0.4 U _N	_	
Napięcie odpadania	AC/DC	0.2 U _N /0.1 U _N	_	
Dane ogólne				
Trwałość mechaniczna AC/DC	cycles	10 · 10°/20 · 10°	Patrz przekaźniki	
Trwałość łączeniowa w kategorii AC	1 cycles	100 · 10³	40.31	
Czas zadziałania / czas powrotu	ms	7/3 - (12/4 czułe)	40.51	
Wytrzymałość izolacjimiędzy cewką a zestykami (1	.2/50µs) kV	6 (8 mm)	40.52	

* Przy materiale AgSnO₂ maksymalne natężenie szczytowe wynosi 120 A -5 ms na standardowo otwartym zestyku.

- ** Napięcie znamionowe (U_N): 5 - 6 - 7 - 9 - 12 - 14 - 18 - 21 -24 - 28 - 36 - 48 - 60 - 90 - 110 -125 V DC
- Patrz strony niebieskie z ogólnymi ďanymi tech. "Dodatkowe informacje dotyczące lutowania"







Temperatura pracy

Certyfikaty i dopuszczenia

Stopień ochrony

1,000

-40...+85

RT II***

(FI)

(D)

(1)



Seria 40 - Przekaźnik do płytki drukowanej 10 - 16 A

Funkcje

Przekaźnik do płytki drukowanej Montaż PCB - bezpośrednio na płytki lub poprzez gniazdo (typ 40.41)

- Napięcia cewki DC czułe, 500mW
- Bezpieczna separacja obwodów zgodna z VDE 0106, EN 50178, EN 60204, EN 60335
- Wytrzymałość izolacji cewka-zestyki 6kV $(1.2/50 \mu s)$
- Odległość pomiędzy cewką a zestykami: w powietrzu i wzdłuż izolacji 8 mm
- Temperatura otoczenia do +70°C





- 1 zestyk przełączny, 10 A
- Raster 3.5 mm
- · Do obwodów drukowanych, wys.12.7 mm

40.11-2016

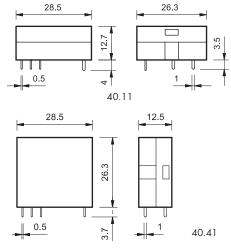


- 1 zestyk przełączny, 16 A
- Raster 3.5 mm
- · Do obwodów drukowanych, wys.12.7 mm

40.41



- 1 zestyk przełączny, 10 A
- Raster 3.5 mm
- · Do obwodów drukowanych



Trwałość łączeniowa w kategorii AC1

Wytrzymałość izolacjimiędzy cewką a zestykami (1.2/50µs) kV

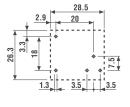
Wytrzymałość izolacji między otwartymi zestykami VAC

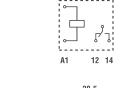
Czas zadziałania / czas powrotu

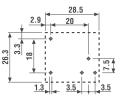
Temperatura pracy Stopień ochrony

Certyfikaty i dopuszczenia

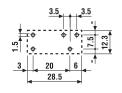












rów montażowych

200 · 10³

12/4

6 (8 mm)

1,000

-40...+70

RT I

Ocena dla UL Horsepower and Informacje techniczne strona V		rysunek otworów montażowych	rysunek otworów montażowych	rysunek otworów montażowy
Dane zestyków				
llość zestyków		1 P	1 P	1 P
Prąd znamionowy / maks. pr	ąd załączenia A	10/20	16/30	10/20
Napięcie znamionowe/maks.nap	o.łączeniowe V AC	250/400	250/400	250/400
Maks. moc łączeniowa dla A	C1 VA	2,500	4,000	2,500
Maks. moc łączeniowa dla AC1	5 (230 V AC) VA	500	750	500
Obciążenie silnikiem 1-faz. Praca A	AC3 (230 VAC) kW	0.37	0.55	0.37
Maks.prąd łączeniowy,praca DC1	: 30/110/220 V A	10/0.3/0.12	16/0.3/0.12	10/0.3/0.12
Min. moc łączeniowa	mW (V/mA)	300 (5/5)	500 (10/5)	300 (5/5)
Standardowy materiał zestykó	ów	AgCdO	AgCdO	AgCdO
Dane cewki				
Napięcie znamionowe (U _N)	V AC (50/60 Hz)	_	_	_
_	V DC	6 - 12 - 24 - 48 - 60	6 - 12 - 24 - 48	6 - 12 - 24 - 48 - 60
Pobór mocy AC/DC/DC czułe \	VA (50 Hz)/W/W	-/-/0.5	-/-/0.5	-/-/0.5
Zakres napięcia zasilania	AC	_	_	_
	DC/DC czułe	-/(0.731.75)U _N	-/(0.731.5)U _N	-/(0.731.75)U _N
Napięcie podtrzymania	AC/DC	-/0.4 U _N	-/0.4 U _N	-/0.4 U _N
Napięcie odpadania	AC/DC	-/0.1 U _N	-/0.1 U _N	-/0.1 U _N
Dane ogólne				
Trwałość mechaniczna AC/D	C cycles	−/20 · 10°	−/20 · 10°	-/20 · 10 ⁶

200 · 10³

12/4

6 (8 mm)

1,000

-40...+70

RT I

cycles

50 · 10³

12/4

6 (8 mm)

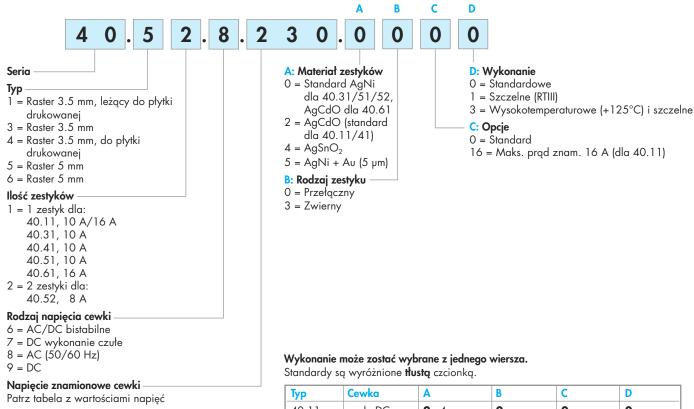
1,000

-40...+70



Kod zamówienia

Przykład: Seria 40, do montażu w gniazdach lub na płytce drukowanej, z 2 zestykami przełącznymi 8 A, napięcie cewki 230 VAC.



Тур	Cewka	A	В	С	D
40.11	czułe DC	2 - 4	0	0	0
40.11	czułe DC	2 - 4	0	16	/
40.41	czułe DC	0 - 2	0 - 3	0	0
40.31/51	AC-czułe DC	0 - 2 - 5	0 - 3	0	0 - 1
40.31/51	DC	0 - 2 - 5	0 - 3	0	0 - 1 - 3
40.52	AC-czułe DC	0 - 2 - 5	0 - 3	0	0 - 1
40.52	DC	0 - 2 - 5	0 - 3	0	0 - 1 - 3
40.61	AC-czułe DC	0 - 4	0 - 3	0	0 - 1
40.61	DC	0 - 4	0 - 3	0	0 - 1 - 3
40.31/51/	bistabilne	0	0	0	0
52/61					



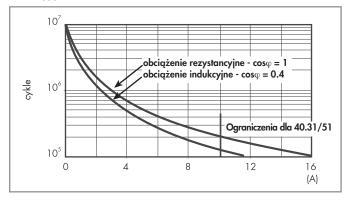
Dane ogólne

Właściwości izolacji wg. normy EN	N 61810-1					
			1 zestyk	2	2 zestyki	
Napięcie nominalne w torach zasi	llania V AC	230/400		230/400		
Znamionowe napięcie izolacji	V AC	250	400	250	400	
Stopień zanieczyszczenia		3	2	3	2	
Właściwości izolacji pomiędzy cev	vką a zestykami		·	·		
Typ izolacji		wzmocnio	ne (8 mm)	wzmocnione	(8 mm)	
Stopień ochrony przepięciowej		III		III		
Napięcie probiercze	kV (1.2/50 μs)	6		6		
Wytrzymałość izolacji	V AC	4,000		4,000		
Właściwości izolacji pomiędzy zes	tykami sąsiadującymi					
Typ izolacji		_		Podstawowe		
Stopień ochrony przepięciowej		_		II		
Napięcie probiercze	kV (1.2/50 μs)) – 2.5				
Wytrzymałość izolacji	V AC	_		2,000	2,000	
Właściwości izolacji pomiędzy otv	vartymi zestykami					
Rodzaj przerwy		Mikro-przerwa Mikro-przerwa		а		
Wytrzymałość izolacji	V AC/kV (1.2/50 μs)	1,000/1.5	5	1,000/1.5		
EMC odporność układu sterująceg	o, na zakłócenia przewodowe			,		
Impuls (550)ns, 5 kHz, on A1 - A	42	EN 61000-4-4 klasa 4 (4 kV)				
Udar (1.2/50 µs) on A1 - A2 (tryb	różnicowy)	EN 61000-4-5 klasa 3 (2 kV)				
Pozostałe dane						
Czas drgania zestyków: NO/NC	ms	2/5				
Odporność nawibracje (555)Hz	:: NO/NC g	10/4 (1 przełączenie) 15/3 (2 przełączenie)		łączenie)		
Wytrzymałość na uderzenie	g	13				
Straty mocy	bez obciążonych zestyków W	0.6				
	przy prądzie znamionowym W	1.2 (40.1	1/31/41/51)	2 (40.61/52,	/40.11-2016)	
Zalecana odległość miedzy przka:	źnikami na płytce drukowanej mm	≥ 5				

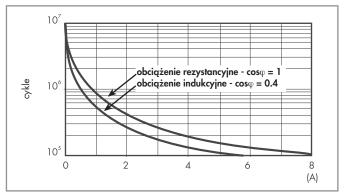


Dane zestyków

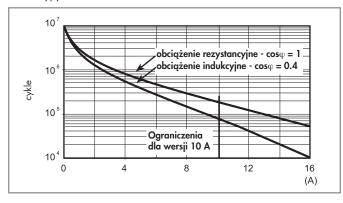
F 40 - Trwałość łączeniowa (dla AC) w funkcji prądu na zestykach Typy 40.31/51/61



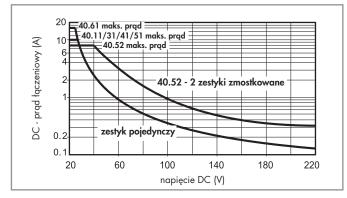
F 40 - Trwałość łączeniowa (dla AC) w funkcji prądu na zestykach Typ 40.52



F 40 - Trwałość łączeniowa (dla AC) w funkcji prądu na zestykach Typy 40.11/41



H 40 - Obciążenie graniczne dla prądu stałego (dla DC1) przy obciążeniu rezystancyjnym



- Kiedy przełączamy obciążenie rezystancyjne (DC1) i mamy wartości napięcia i prądu poniżej krzywej, spodziewana wartość trwałości łączeniowej ≥ 100 000 cykli.
- W przypadku obciążenia indukcyjnego DC13 połączenie równolegle diody z obciążeniem pozwoli na uzyskanie podobnej trwałości elektrycznej jak w przypadku obciążenia DC1.

Należy zwrócić uwagę, że w tym przypadku czas powrotu się zwiększy.



Seria 40 - Przekaźnik do gniazd i obwodów drukowanych 8 - 10 - 16 A

Dane cewki

Wykonanie DC standard 0.65 W (typy 40.31/51/52/61)

Napięcie	Kod	Zakres r	napięcia	Rezystancja	Pobór
znamionowe	cewki	zasil	enia		prądu
U _N		U_{min}	U_{max}	R	I przy U _N
V		V	V	Ω	mA
5	9 .005	3.65	7.5	38	130
6	9 .006	4.4	9	55	109
7	9 .007	5.1	10.5	75	94
9	9 .009	6.6	13.5	125	72
12	9 .012	8.8	18	220	55
14	9 .014	10.2	21	300	47
18	9 .018	13.1	27	500	36
21	9 .021	15.3	31.5	700	30
24	9 .024	17.5	36	900	27
28	9 .028	20.5	42	1,200	23
36	9 .036	26.3	54	2,000	18
48	9 .048	35	72	3,500	14
60	9 .060	43.8	90	5,500	11
90	9 .090	65.7	135	12,500	7.2
110	9 .110	80.3	165	18,000	6.2
125	9 .125	91.2	188	23,500	5.3

Wykonanie DC czułe 0.5 W (typy 40.31/51/52/61)

Napięcie	Kod	Zakres napięcia F		Rezystancja	Pobór
znamionowe	cewki	zasilenia			prądu
U _N		U_{min}	U _{max}	R	I przy U _N
V		V	٧	Ω	mA
5	7 .005	3.7	8.8	50	100
6	7 .006	4.4	10.5	75	80
7	7 .007	5.1	12.2	100	70
9	7 .009	6.6	15.8	160	56
12	7 .012	8.8	21	300	40
14	7 .014	10.2	24.5	400	35
18	7 .018	13.2	31.5	650	27.7
21	7 .021	15.4	36.9	900	23.4
24	7 .024	17.5	42	1,200	20
28	7 .028	20.5	49	1,600	17.5
36	7 .036	26.3	63	2,600	13.8
48	7 .048	35	84	4,800	10
60	7 .060	43.8	105	7,200	8.4
90	7 .090	65.7	157	16,200	5.6
110	7 .110	80.3	192	23,500	4.7
125	7 .125	91.2	219	32,000	3.9

^{*}U_{min} = 0.8 U_N dla 40.61

Wykonanie DC czułe 0.5 W (typy 40.11/41)

Napięcie	Kod	Zakres r	napięcia	Rezystancja	Pobór
znamionowe	cewki	zasil	enia		prądu
U _N		U_{min}	U _{max}	R	I przy U _N
V		V	V	Ω	mA
6	7 .006	4.4	10.5	75	80
12	7 .012	8.8	21	300	40
24	7 .024	17.5	42	1,200	20
48	7 .048	35	84	4,600	10.4
60	7 .060	43.8	105	7,200	8.3

 $[*]U_{max} = 1.5 \ U_{N} \ dla \ 40.11-2016$

Wykonanie AC (typy 40.31/51/52/61)

•	.,,,		•		
Napięc	ie Kod	Zakr	es napięcia	Rezystancja	Pobór
znamiono	we cewki	z	asilenia		prądu (50Hz)
U _N		U_{min}	U _{max}	, R	I przy U _N
V		V	V	Ω	mA
6	8.006	4.8	6.0	6 21	168
12	8.012	9.6	5 13.2	2 80	90
24	8.024	1 19.2	2 26.4	4 320	45
48	8.048	38.4	52.8	8 1,350	21
60	8.060) 48	66	2,100	16.8
110	8.110	88	121	6,900	9.4
120	8 .120	96	132	9,000	8.4
230	8 .230	184	253	28,000	5
240	8.240	192	264	31,500	4.1

Wykonanie AC/DC - bistabilne (typy 40.31/51/52/61)

Napięcie	Kod	Zakres n	Zakres napięcia		Pobór	Rezystancja
znamionowe	cewki	zasil	enia		prądu	niwelująca**
U _N		U _{min}	U _{max}	R	I przy U _N	R_{DC}
V		V	V	Ω	mA	Ω
5	6 .005	4	5.5	23	215	37
6	6 .006	4.8	6.6	33	165	62
12	6 .012	9.6	13.2	130	83	220
24	6 .024	19.2	26.4	520	40	910
48	6 .048	38.4	52.8	2,100	21	3,600

RDC = rezystancja niwelująca wzbudzenie cewki dla DC, RAC = 1,3 x RDC, 1W

Zasada działania, schemat, patrz str. 8.

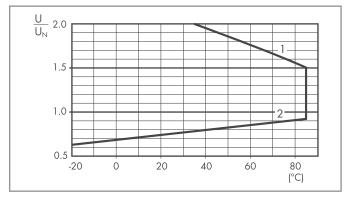
 $^{**}U_{max} = 1.5 U_{N} dla 40.61$

Seria 40 - Przekaźnik do gniazd i obwodów drukowanych 8 - 10 - 16 A

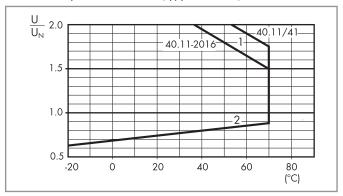
Dane cewki

R 40 - DC - Dopuszczalny zakres napięcia pracy cewki w zależności od temperatury otoczenia

Wykonanie DC standard 650 mW (Typy 40.31/51/52/61)



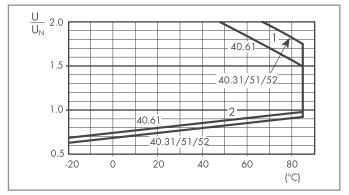
R 40 - DC - Dopuszczalny zakres napięcia pracy cewki w zależności od temperatury otoczenia Wykonanie DC czułe (Typy 40.11/41)



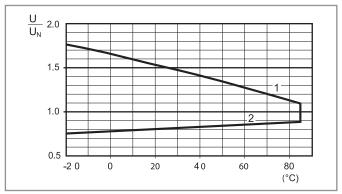
- 1 Maks. dopuszczalne napięcie cewki przy obciążeniu znamionowym
- Minimalne napięcie sterujące, przy temperaturze cewki równej temperaturze otoczenia

R 40 - DC - Dopuszczalny zakres napięcia pracy cewki w zależności od temperatury otoczenia

Wykonanie DC czułe 500 mW (Typy 40.31/51/52/61)



R 40 - AC - Dopuszczalny zakres napięcia pracy cewki w zależności od temperatury otoczenia



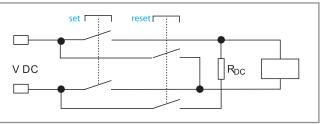
- 1 Maks. dopuszczalne napięcie cewki przy obciążeniu znamionowym
- Minimalne napięcie sterujące, przy temperaturze cewki równej temperaturze otoczenia

Zasada działania przekaźnika bistabilnego Seria 40 (przekaźnik przedstawiony jest bez zestyków)

AC Operation

Wyzwolenie przycisku SET spowoduje namagnesowanie rdzenia cewki przekaźnika przez diodę D, zwora przekaźnika zostaje przyciągnięta i zestyki zostają przełączone, pozostając w tym stanie nawet po zaniku napięcia. Wyzwolenie przycisku RESET spowoduje rozmagnesowanie rdzenia cewki przekaźnika przez rezystor niwelujący (R_{AC}), zwora przekaźnika zostaje zwolniona i zestyki zostają przełączone w stan spoczynku. Uwaga:Wdanych cewki, wykonanie AC/DC podana jest wartość rezystancji niwelującej wzbudzenie R_{DC}.

DC Operation



Wyzwolenie przycisku SET spowoduje namagnesowanie rdzenia cewki przekaźnika, zwora przekaźnika zostaje przyciągnięta i zestyki zostają przełączone, pozostając w tym stanie nawet po zaniku napięcia. Wyzwolenie przycisku RESET spowoduje rozmagnesowanie rdzenia cewki przekaźnika przez rezystor niwelujący (R_{DC}), zwora przekaźnika zostaje zwolniona i zestyki zostają przełączone w stan spoczynku.

Minimalna długość impulsu ster. nie może być krótsza niż 20 ms. Maksymalny czas impulsu sterującego nie jest określony. Należy zwrócić szczególną uwagę przed załączeniem przycisków SET i RESET aby nie pracowały one jednocześnie, może to doprowadzić do uszkodzenia układu sterującego.





Patrz str. 10

Moduł	Gniazdo	Przekaźnik	Opis	Mocowanie	Akcesoria
99.02	95.03	40.31	Gniazdo z zaciskami śrubowymi	Na szynę DIN 35mm	- Moduły sygnalizacyjne,
	95.05	40.51		(EN 60715)	EMC-przeciwprzepięciowe
ALC: U		40.52		lub płytę montażową	- Mostki grzebieniowe
-		40.61			- Obejmy wyrzutnikowe
Sec. 1					- Moduly czasowe
					,



Moduł	Gniazdo	Przekaźnik	Opis	Mocowanie	Akcesoria
99.80	95.83.3	40.31	Gniazdo z zaciskami śrubowymi	Na szynę DIN 35mm	- Moduły sygnalizacyjne,
1	95.85.3	40.51		(EN 60715)	EMC-przeciwprzepięciowe
1		40.52		lub płytę montażową	- Mostki grzebieniowe
\$3.0		40.61			- Obejmy wyrzutnikowe
P					
PE					



Moduł	Gniazdo	Przekaźnik	Opis	Mocowanie	Akcesoria
99.80	95.93.3	40.31	Gniazdo z zaciskami śrubowymi	Na szynę DIN 35mm	- Moduły sygnalizacyjne,
-	95.95.3	40.51		(EN 60715)	EMC-przeciwprzepięciowe
200		40.52		lub płytę montażową	- Mostki grzebieniowe
100		40.61			- Obejmy wyrzutnikowe
THE					



Patrz str. 13

$\ $	Moduł	Gniazdo	Przekaźnik	Opis	Mocowanie	Akcesoria
/	99.02	95.55	40.51	Gniazdo z zaciskami sprężynowymi	Na szynę DIN 35mm	- Moduły sygnalizacyjne,
			40.52	do szybszego montażu i demontażu	(EN 60715)	EMC-przeciwprzepięciowe
			40.61	przewodów	lub płytę montażową	- Obejmy wyrzutnikowe - Moduły czasowe



Patrz str. 14

Moduł	Gniazdo	Przekaźnik	Opis	Mocowanie	Akcesorias
99.80	95.55.3	40.51	Gniazdo z zaciskami sprężynowymi	Na szynę DIN 35mm	- Moduły sygnalizacyjne,
-		40.52	do szybszego montażu i demontażu	(EN 60715)	EMC-przeciwprzepięciowe
100		40.61	przewodów	lub płytę montażową	- Obejmy wyrzutnikowe
我的					
P					
171 200					



95.65		-
Patrz	str.	15

	Moduł	Gniazdo	Przekaźnik	Opis	Mocowanie	Akcesoria
	99.01	95.63	40.31	Gniazdo z zaciskami śrubowymi	Na szynę DIN 35mm	- Moduły sygnalizacyjne,
ı	The same of				(EN 60715)	EMC-przeciwprzepięciowe
ı	(Control				lub płytę montażową	- Obejma metalowa



Patrz str. 15

1	1		A
		٦	P

95.13.2 Patrz str. 16

ı	Moduí	Gniazdo	Przekażnik	Opis	Mocowanie	Akcesoria
ľ	_	95.65	40.51	Gniazdo z zaciskami śrubowymi	Na szynę DIN 35mm	- Obejma metalowa
ı			40.52		(EN 60715)	
ı			40.61		lub płytę montażową	
ı						

Moduł	Gniazdo	Przekaźnik	Opis	Mocowanie	Akcesoria
_	95.13.2	40.31	Gniazdo do obwodów drukowanych	Do obwodów	- Obejma metalowa
		40.41		drukowanych	lub plastikowa
_	95.15.2	40.51			
		40.52			
		40.61			





Dopuszczenia:









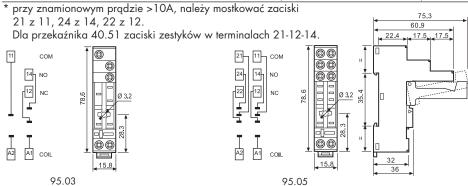


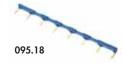
095.01

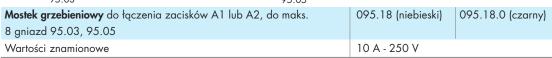


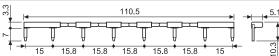
060.72

Gniazdo z zaciskami śrubowymi, montaż na panel lub szynę DIN 35 mm (EN 60715)	95.03 Niebieski	95.03.0 Czarny	95.05 Niebieski	95.05.0 Czarny
Typ przekaźnika	40.31		40.51, 40.52	
Akcesoria				
Obejma (metalowa)		095.71		
Plastikowa obejma wyrzutnikowa	095.01	095.01.0	095.01	095.01.0
(w zestawie z gniazdem - kod zamówieniowy SPA)				
Mostek grzeb. do łączenia zacisków A1 lub A2, do maks. 8 gniazd	095.18	095.18.0	095.18	095.18.0
Płytki do opisu		095.	00.4	
Moduły sygnalizacyjne i EMC-przeciwprzepięciowe (patrz poniższa tabelka)	99.02			
Moduły czasowe (patrz poniższa tabelka)	86.30			
Płytki do opisu białe do obejmy wyrzutnikowej 095.01	060.72			
72 płytki, (6x12)mm do zadrukowania ploterem				
Dane ogólne				
Wartości znamionowe	10 A - 250 V			
Wytrzymałość izolacji	6 kV (1.2/50 μs) cewka-zestyki			
Stopień ochrony	IP 20			
Temperatura otoczenia °C	-40+70 0.5			
Moment obrotowy dokręcania śrub zacisków Nm				
Długość odizolowanej końcówki przewodów mm	8			
Maks. przekrój przewodu do gniazd 95.03 i 95.05	drut		linka	
mm ²	1x6 / 2x2.5		1x4 / 2x2.5	
AWG	1x10 / 2x14		1x12 / 2x14	











Moduły czasowe seria 86

(12...24)V AC/DC; Dwufunkcyjne opóźnione załączanie lub wyłączanie: Al, DI; (0.05s...100h) 86.30.0.024.0000 (110...125)V AC; Dwufunkcyjne opóźnione załączanie lub wyłączanie: AI, DI; (0.05s...100h) 86.30.8.120.0000 (230...240) V AC; Dwufunkcyjne opóźnione załączanie lub wyłączanie: Al, Dl; (0.05s...100h) 86.30.8.240.0000





Dopuszczenia:



* Przy napięciu cewki DC, "+" na zacisku A1. Moduł niestandardowy z "+" na zacisku A2 jedynie na żądanie.

Dioda gaszeniowa ("+" na zacisku A1) *	ve Seria 99.02 do gniazd (6220)V DC	99.02.3.000.00
	· /	
LED	(624)V DC/AC	99.02.0.024.59
LED	(2860)V DC/AC	99.02.0.060.59
LED	(110240)V DC/AC	99.02.0.230.59
LED + dioda gaszeniowa ("+" na zacisku A1) *	(624)V DC	99.02.9.024.99
LED + dioda gaszeniowa ("+" na zacisku A1) *	(2860)V DC	99.02.9.060.99
LED + dioda gaszeniowa ("+" na zacisku A1) *	(110220)V DC	99.02.9.220.99
LED + Warystor *	(624)V DC/AC	99.02.0.024.98
LED + Warystor *	(2860)V DC/AC	99.02.0.060.98
LED + Warystor *	(110240)V DC/AC	99.02.0.230.98
RC Moduł	(624)V DC/AC	99.02.0.024.09
RC Moduł	(2860)V DC/AC	99.02.0.060.09
RC Moduł	(110240)V DC/AC	99.02.0.230.09
Bocznik rezystancyjny (oporność upływowa)	(110240)V AC	99.02.8.230.07

finder

Seria 95 - Gniazda i akcesoria dla przekaźników Serii 40



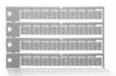
Dopuszczenia:







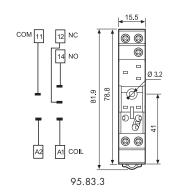
095.91.3

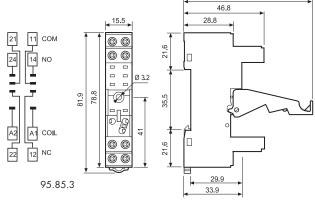


060.72

Gniazdo z zaciskami śrubowymi,	95.83.3	95.83.30	95.85.3	95.85.30
montaż na panel lub szynę DIN 35 mm (EN 60715)	Niebieski	Czarny	Niebieski	Czarny
Typ przekaźnika	40.31		40.51, 40.52	2, 40.61
Akcesoria				
Obejma (metalowa)		095	5.71	
Obejma wyrzutnikowa (tworzywo sztuczne)	095.91.3	095.91.30	095.91.3	095.91.30
(w zestawie z gniazdem - kod zamówieniowy SPA)				
Mostek grzeb. do łączenia zacisków A1 lub A2, do maks. 8 gniazd	095.08	095.08.0	095.08	095.08.0
Płytki do opisu		095.	80.3	
Moduły sygnalizacyjne i EMC-przeciwprzepięciowe (patrz poniższa tabelka)	99.80			
Płytki do opisu białe do obejmy wyrzutnikowej 095.91.3	060.72			
72 płytki, (6x12)mm do zadrukowania ploterem				
Dane ogólne				
Wartości znamionowe	10 A - 250 V	*		
Wytrzymałość izolacji	6 kV (1.2/50	µs) cewka-zestyk	(tylko dla gniaz	d serii 95.83.3)
Stopień ochrony	IP 20			
Temperatura otoczenia °C	-40+70			
Moment obrotowy dokręcania śrub zacisków Nm	0.5			
Długość odizolowanej końcówki przewodów mm	7			
Maks. przekrój przewodu do gniazd 95.83.3 i 95.85.3	drut		linka	
$\overline{m^2}$	1x6 / 2x2.5		1x4 / 2x2.5	
AWG	1x10 / 2x14		1x12 / 2x14	

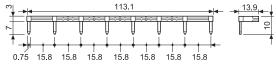
^{*} przy znamionowym prądzie >10A, należy mostkować zaciski 21 z 11, 24 z 14, 22 z 12. Dla przekaźnika 40.51 zaciski zestyków w terminalach 21-12-14.







Mostek grzebieniowy do łączenia zacisków A1 lub A2, do maks. 8 gniazd 95.83.3, 95.85.3	095.08 (niebieski)	095.08.0 (czarny)
Wartości znamionowe	10 A - 250 V	





Dopuszczenia:



* Przy napięciu cewki DC, "+" na zacisku A1. Moduł niestandardowy z "+" na zacisku A2 jedynie na żądanie.

		Niebieska*
Dioda gaszeniowa ("+" na zacisku A1) *	(6220)V DC	99.80.3.000.00
LED	(624)V DC/AC	99.80.0.024.59
LED	(2860)V DC/AC	99.80.0.060.59
LED	(110240)V DC/AC	99.80.0.230.59
LED + Dioda gaszeniowa ("+" na zacisku A1) *	(624)V DC	99.80.9.024.99
LED + Dioda gaszeniowa ("+" na zacisku A1) *	(2860)V DC	99.80.9.060.99
LED + Dioda gaszeniowa ("+" na zacisku A1) *	(110220)V DC	99.80.9.220.99
LED + Warystor *	(624)V DC/AC	99.80.0.024.98
LED + Warystor *	(2860)V DC/AC	99.80.0.060.98
LED + Warystor *	(110240)V DC/AC	99.80.0.230.98
RC Moduł	(624)V DC/AC	99.80.0.024.09
RC Moduł	(2860)V DC/AC	99.80.0.060.09
RC Moduł	(110240)V DC/AC	99.80.0.230.09
Bocznik rezystancyjny (oporność upływowa)	(110240)V AC	99.80.8.230.07





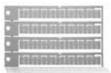
Dopuszczenia:







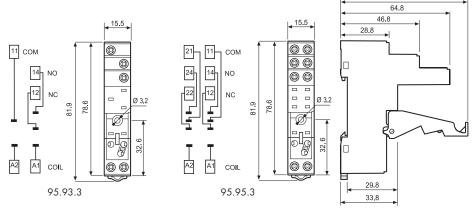
095.91.3



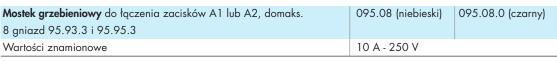
060.72

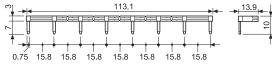
Gniazdo z zaciskami śrubowymi, montaż na panel lub szynę DIN 35 mm (EN 60715)	95.93.3 Niebieski	95.93.30 Czarny	95.95.3 Niebieski	95.95.30 Czarny
Typ przekaźnika	40.31	,	40.51, 40.52	,
Akcesoria				
Obejma (metalowa)		095	.71	
Obejma wyrzutnikowa (tworzywo sztuczne)	095.91.3	095.91.30	095.91.3	095.91.30
Mostek grzeb. do łączenia zacisków A1 lub A2, do maks. 8 gniazd	095.08	095.08.0	095.08	095.08.0
Płytki do opisu	095.80.3			
Moduły sygnalizacyjne i EMC-przeciwprzepięciowe (patrz poniższa tabelka)	99.80			
Płytki do opisu białe do obejmy wyrzutnikowej 095.91.3	060.72			
72 płytki, (6x12)mm do zadrukowania ploterem				
Dane ogólne				
Wartości znamionowe	10 A - 250 V	*		
Wytrzymałość izolacji	6 kV (1.2/50 μs) cewkα-zestyki IP 20			
Stopień ochrony				
Temperatura otoczenia °C	-40+70			
Moment obrotowy dokręcania śrub zacisków Nm	0.5			
Długość odizolowanej końcówki przewodów mm	8	8		
Maks. przekrój przewodu do gniazd 95.93.3 i 95.95.3	drut		linka	
$\overline{m^2}$	1x6 / 2x2.5		1x4 / 2x2.5	
AWG	1x10 / 2x14		1x12 / 2x14	

przy znamionowym prądzie >10A, należy mostkować zaciski 21 z 11, 24 z 14, 22 z 12. Dla przekaźnika 40.51 zaciski zestyków w terminalach 21-12-14.











Dopuszczenia:



* Przy napięciu cewki DC, "+" na zacisku A1. Moduł niestandardowy z "+" na zacisku A2 jedynie na żądanie.

		Niebieski*
Dioda gaszeniowa ("+" na zacisku A1) *	(6220)V DC	99.80.3.000.00
LED	(624)V DC/AC	99.80.0.024.59
LED	(2860)V DC/AC	99.80.0.060.59
LED	(110240)V DC/AC	99.80.0.230.59
LED + Dioda gaszeniowa ("+" na zacisku A1) *	(624)V DC	99.80.9.024.99
LED + Dioda gaszeniowa ("+" na zacisku A1) *	(2860)V DC	99.80.9.060.99
LED + Dioda gaszeniowa ("+" na zacisku A1) *	(110220)V DC	99.80.9.220.99
LED + Warystor *	(624)V DC/AC	99.80.0.024.98
LED + Warystor *	(2860)V DC/AC	99.80.0.060.98
LED + Warystor *	(110240)V DC/AC	99.80.0.230.98
RC Moduł	(624)V DC/AC	99.80.0.024.09
RC Moduł	(2860)V DC/AC	99.80.0.060.09
RC Moduł	(110240)V DC/AC	99.80.0.230.09
Bocznik rezystancyjny (oporność upływowa)	(110240)V AC	99.80.8.230.07

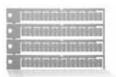




Dopuszczenia:



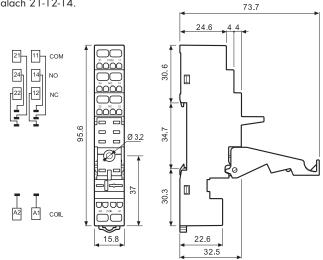




060.72

Gniazdo z zaciskami sprężynowymi, montaż na panel lub szynę DIN 35 mm (EN 60715)	95.55 Niebieski	95.55.0 Czarny	
Typ przekaźnika	40.51, 40.52, 40.61	,	
Akcesoria			
Obejma (metalowa)	095.71		
Obejma wyrzutnikowa (tworzywo sztuczne)	095.91.3		
(w zestawie z gniazdem - kod zamówieniowy SPA)			
Moduły sygnalizacyjne i EMC-przeciwprzepięciowe (patrz poniższa tabelko	99.02		
Moduł czasowy (patrz poniższa tabelka)	86.30		
Płytki do opisu, białe, do obejmy wyrzutnikowej 095.91.3	060.72		
72 płytki, (6x12)mm do zadrukowania ploterem			
Dane ogólne			
Wartości znamionowe	10 A - 250 V *		
Wytrzymałość izolacji	6 kV (1.2/50 µs) cewka-zestyki		
Stopień ochrony	IP 20		
Temperatura otoczenia °C	-25+70		
Długość odizolowanej końcówki przewodów mm	8		
Maks. przekrój przewodu do gniazd 95.55	drut	linka	
mm	2x(0.21.5)	2x(0.21.5)	
AWG	2x(2418)	2x(2418)	

* przy znamionowym prądzie >10A, należy mostkować zaciski 21 z 11, 24 z 14, 22 z 12. Dla przekaźnika 40.51 zaciski zestyków w terminalach 21-12-14.





Moduły czasowe seria 86 (12...24)V AC/DC; Dwufunkcyjne opóźnione załączanie lub wyłączanie: Al, DI; (0.05s...100h) 86.30.0.024.0000 (110...125)V AC; Dwufunkcyjne opóźnione załączanie lub wyłączanie: Al, DI; (0.05s...100h) 86.30.8.120.0000 (230...240)V AC; Dwufunkcyjne opóźnione załączanie lub wyłączanie: Al, DI; (0.05s...100h) 86.30.8.240.0000

Dopuszczenia: (€ @ c¶sus



Dopuszczenia:



* Przy napięciu cewki DC, "+" na zacisku A1. Moduł niestandardowy z "+" na zacisku A2 jedynie na żądanie.

Moduły sygnalizacyjne i EMC-przeciwprzepięciowe Seria 99.02 do gniazd 95.55					
Dioda gaszeniowa ("+" na zacisku A1) *	(6220)V DC	99.02.3.000.00			
LED	(624)V DC/AC	99.02.0.024.59			
LED	(2860)V DC/AC	99.02.0.060.59			
LED	(110240)V DC/AC	99.02.0.230.59			
LED + Dioda gaszeniowa ("+" na zacisku A1) *	(624)V DC	99.02.9.024.99			
LED + Dioda gaszeniowa ("+" na zacisku A1) *	(2860)V DC	99.02.9.060.99			
LED + Dioda gaszeniowa ("+" na zacisku A1) *	(110220)V DC	99.02.9.220.99			
LED + Warystor *	(624)V DC/AC	99.02.0.024.98			
LED + Warystor *	(2860)V DC/AC	99.02.0.060.98			
LED + Warystor *	(110240)V DC/AC	99.02.0.230.98			
RC Moduł	(624)V DC/AC	99.02.0.024.09			
RC Moduł	(2860)V DC/AC	99.02.0.060.09			
RC Moduł	(110240)V DC/AC	99.02.0.230.09			
Bocznik rezystancyjny (oporność upływowa)	(110240)V AC	99.02.8.230.07			





Dopuszczenia:

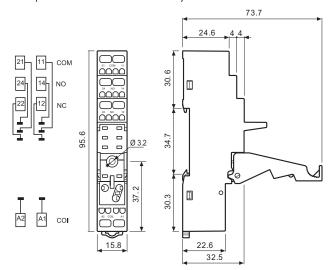




060.72

Gniazdo z zaciskami sprężynowymi,	95.55.3	95.55.30	
montaż na panel lub szynę DIN 35 mm (EN 60715)	Niebieski	Czarny	
Typ przekaźnika	40.51, 40.52, 40.61		
Akcesoria			
Obejma (metalowa)	095.71		
Obejma wyrzutnikowa (tworzywo sztuczne)	095.91.3		
(w zestawie z gniazdem - kod zamówieniowy SPA)			
Moduły sygnalizacyjne i EMC-przeciwprzepięciowe (patrz poniższa tabelka)	99.80 060.72		
Płytki do opisu, białe, do obejmy wyrzutnikowej 095.91.3			
72 płytki, (6x12)mm do zadrukowania ploterem			
Dane ogólne			
Wartości znamionowe	10 A - 250 V *		
Wytrzymałość izolacji	6 kV (1.2/50 μs) cewka-zestyki		
Stopień ochrony	IP 20 -25+70		
Temperatura otoczenia °C			
Długość odizolowanej końcówki przewodów mm	8		
Maks. przekrój przewodu do gniazd 95.55.3	drut	linka	
mm ²	2×(0.21.5)	2x(0.21.5)	
AWG	2×(2418)	2x(2418)	

przy znamionowym prądzie >10A, należy mostkować zaciski 21 z 11, 24 z 14, 22 z 12. Dla przekaźnika 40.51 zaciski zestyków w terminalach 21-12-14.





Dopuszczenia:



* Przy napięciu cewki DC, "+" na zacisku A1. Moduł niestandardowy z "+" na zacisku A2 jedynie na żądanie.

Moduły sygnalizacyjne i EMC-przeciwprzepięciowe Seria 99.80 do gniazd 95.55.3					
		Niebieski*			
Dioda gaszeniowa ("+" na zacisku A1) *	(6220)V DC	99.80.3.000.00			
LED	(624)V DC/AC	99.80.0.024.59			
LED	(2860)V DC/AC	99.80.0.060.59			
LED	(110240)V DC/AC	99.80.0.230.59			
LED + Dioda gaszeniowa ("+" na zacisku A1) *	(624)V DC	99.80.9.024.99			
LED + Dioda gaszeniowa ("+" na zacisku A1) *	(2860)V DC	99.80.9.060.99			
LED + Dioda gaszeniowa ("+" na zacisku A1) *	(110220)V DC	99.80.9.220.99			
LED + Warystor *	(624)V DC/AC	99.80.0.024.98			
LED + Warystor *	(2860)V DC/AC	99.80.0.060.98			
LED + Warystor *	(110240)V DC/AC	99.80.0.230.98			
RC Moduł	(624)V DC/AC	99.80.0.024.09			
RC Moduł	(2860)V DC/AC	99.80.0.060.09			
RC Moduł	(110240)V DC/AC	99.80.0.230.09			
Bocznik rezystancyjny (oporność upływowa)	(110240)V AC	99.80.8.230.07			





Dopuszczenia:



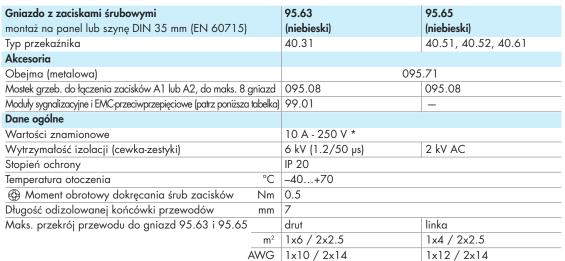




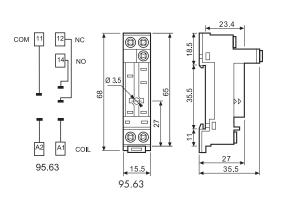


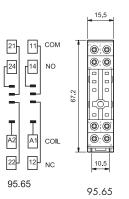
Dopuszczenia:

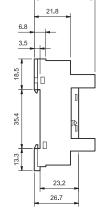




przy znamionowym prądzie >10A, należy mostkować zaciski 21 z 11, 24 z 14, 22 z 12. Dla przekaźnika 40.51 zaciski zestyków w terminalach 21-12-14.







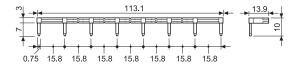


Mostek grzebieniowy do łączenia zacisków A1 lub A2, do gniazd 95.63 i 95.65

Wartości znamionowe

10 A - 250 V

095.08 (niebieski)





Dopuszczenia:



* Przy napięciu cewki DC, "+" na zacisku A1. Moduł niestandardowy z "+" na zacisku A2 jedynie na żądanie.

Moduły sygnalizacyjne i EMC-przeciwprzepięciowe	Seria 99.01 do gniazd 95.63	
		Niebieski*
Dioda gaszeniowa ("+" na zacisku A1)	(6220)V DC	99.01.3.000.00
Dioda gaszeniowa("+" na zacisku A2)	(6220)V DC	99.01.2.000.00
LED	(624)V DC/AC	99.01.0.024.59
LED	(2860)V DC/AC	99.01.0.060.59
LED	(110240)V DC/AC	99.01.0.230.59
LED + Dioda gaszeniowa ("+" na zacisku A1)	(624)V DC	99.01.9.024.99
LED + Dioda gaszeniowa ("+" na zacisku A1)	(2860)V DC	99.01.9.060.99
LED + Dioda gaszeniowa ("+" na zacisku A1)	(110220)V DC	99.01.9.220.99
LED + Dioda gaszeniowa ("+" na zacisku A2)	(624)V DC	99.01.9.024.79
LED + Dioda gaszeniowa ("+" na zacisku A2)	(2860)V DC	99.01.9.060.79
LED + Dioda gaszeniowa ("+" na zacisku A2)	(110220)V DC	99.01.9.220.79
LED Warystor *	(624)V DC/AC	99.01.0.024.98
LED Warystor *	(2860)V DC/AC	99.01.0.060.98
LED Warystor *	(110240)V DC/AC	99.01.0.230.98
RC Moduł	(624)V DC/AC	99.01.0.024.09
RC Moduł	(2860)V DC/AC	99.01.0.060.09
RC Moduł	(110240)V DC/AC	99.01.0.230.09
Bocznik rezystancyjny (oporność upływowa)	(110240)V AC	99.01.8.230.07





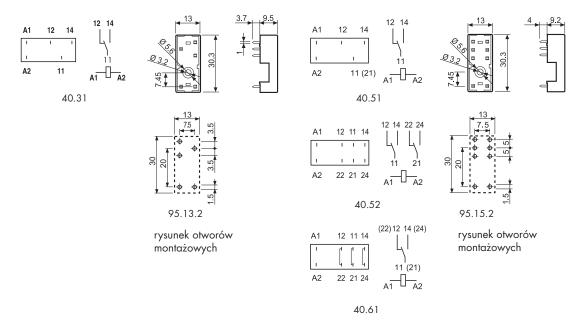


Dopuszczenia:



Gniazdo do obwodów drukowanych	95.13.2 (niebieski)	95.13.20 (czarny)	95.15.2 (niebieski)	95.15.20 (czarny)	
Typ przekaźnika	40.31, 40.41 40.51, 40.52, 40.61			, 40.61	
Akcesoria					
Obejma (metalowa)	095.51				
Obejma (tworzywo sztuczne)	095.52				
Dane ogólne					
Wartości znamionowe	10 A - 250 V *				
Wytrzymałość izolacji	6 kV (1.2/50 μs) cewka-zestyki				
Stopień ochrony	IP 20				
Temperatura otoczenia °C	-40+70				

^{*} przy znamionowym prądzie >10A, należy mostkować zaciski 21 z 11, 24 z 14, 22 z 12. Dla przekaźnika 40.51 zaciski zestyków w terminalach 21-12-14.



Kod zamówienia

Jak oznakować i zidentyfikować obejmę wyrzutnikową i opcje pakowania dla gniazd.

Przykład:

